

## CURRICULM VITAE de EIKICHI HAYASHIYA

- 1919, oct. 4. Nació en Uji, Prefectura de Kyoto (Japón)
- 1941, mar. Graduado de la Universidad Nacional de Estudios Extranjeros de Osaka.
- 1941, sep. Cursó estudios en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, España.(hasta 44, mayo)
- 1944, jun. Agregado a la Legación del Japón en España. (hasta 46,enero)
- 1952, abr. Agregado a la Embajada en México, concurrentemente en los países centroamericanos y R. Dominicana.(h. 55, nov)
- 1959, ene. Segundo Secretario y Cónsul de la Embajada del Japón en la República Argentina.(h.63, nov)
- 1964, abr. Lector de la Universidad Nacional de Tokio.(h.67,nov)
- 1966, may. Director General de Planificación y Coordinación. Servicio de Emigración del Japón.(h.68,nov)
- 1968, dic. Consejero, después, Ministro de la Embajada en México. (h.78,may)
- 1975, mar. Director de Relaciones Públicas Domésticas. Consejero de Ministerio de Relaciones Exteriores.
- 1975, abr. Concurrentemente, lector de la Universidad Nacional de Tokio. (h.78,may)
- 1978, jun. Embajador Extraordinario y Planipotenciario en Bolivia. (h. 81, jul)
- 1981, jul. Embajador Extraordinario y Planipotenciario en España. (h.84, sep)
- 1985, abr. Profesor visitante de la Universidad Sofia. (h.90,may)  
Lector, Universidad Femenina de Seisen. (h.89,sep)  
Consejero del Banco Mitsui.(h.95,may)
- 1990, abr. Miembro honorario del Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Universidad Sofia. (h.presente)
- 1992, jun-ago. Jefe del Séquito de S.A. el Príncipe Heredero en su visita oficial a España (Expo Universal de Sevilla, las Olimpiadas en Barcelona), Venezuela y México.
- 1993, ago. Embajador en Misión Especial para asistir a la toma de posesión del Presidente Sánchez Losada de Bolivia.

### OBRAS PUBLICADAS

- Sendas de Oku (Traducción castellana de Oku-no-Hosomichi realizada con Octavio Paz.), Editorial de la Universidad Autónoma de México, 1956.
- Popol Vuh (Traducción japonesa), Editorial Chukoron, 1960.
- Artes de España (Conautor), Editorial Kodansha, 1962.
- Cultura Hispánica (Coautor), Editorial Kawade, 1965.
- Cartas de Colón (Traducción japonesa), Editorial Iwanami, 1965.
- Diario del Primer Viaje de Colón (Traducción japonesa), Editorial Iwanami, 1977.
- Relación de las Cosas de Yucatán (Traducción japonesa), Editorial Iwanami, 1982.

### CONDECORACIONES

- Orden de San Martín, oficial, 1961, Argentina
- Orden de Mayo, Comendador, 1963, Argentina
- Orden de Isabel la Católica, Comendador, 1966, España
- Orden de Aguila Azteca, Gran Oficial, 1975, México
- Orden de Condor de los Andes Gran cruzm 1981, Bolivia
- Orden de Isabel la Católica, 1984, España
- Orden del Tesoro Sagrado, Gran Oficial, 1989, Japón

### HONORES

- 1989, jul. Premio Especial para los Estudios Regionales de Daido Seimei.  
1999, dic. Medalla de la Universidad de Salamanca.

### TITULOS ACADEMICOS

- Doctor Honoris Causa de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier (Chuquisaca, julio de 1980)
- Doctor Honoris Causa de la Universidad Mayor de San Andrés (La Paz, agosto de 1981)
- Miembro Correspondiente de la Real Academia Española (1981).
- Profesor ad Honorem de la Universidad de Salamanca (septiembre de 1984)